

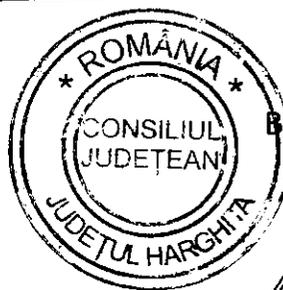


# Consiliul Județean Harghita

Directia generală administrație publică locală

Compartiment Cancelaria Consiliului Județean Harghita

Nr. 6324 / 2018, 03.16



Aprobat,  
Borboly Csaba  
președinte

**Necesități minim obligatorii**  
privind achiziția publică a serviciilor de interpretariere

## I. INTRODUCERE

Necesitățile minim obligatorii fac parte integrantă din documentația de atribuire și constituie ansamblul cerințelor minime și obligatorii pe baza cărora se elaborează de către fiecare ofertant propunerea tehnică și financiară.

**II. OBIECTUL ACHIZIȚIEI PUBLICE** este achiziționarea serviciilor de interpretariere - traducere simultană a dezbaterilor ca interpret din limba maghiară în limba română, la ședințele de lucru ale Consiliului Județean Harghita.

## III. OBIECTUL ACHIZIȚIEI

Asigurarea la cererea autorității contractante a serviciilor de traducere simultană a dezbaterilor ca interpret din limba maghiară în limba română, la ședințele de lucru ale Consiliului Județean Harghita sau la alte evenimente unde acest lucru este necesar, în Palatul administrativ al Județului Harghita situat în Miercurea Ciuc, Piața Libertății, nr.5, sau altă locație indicată de autoritatea contractantă, care poate fi în interior sau exterior (aer liber). În caz de nevoie prestarea serviciilor va fi solicitată și la sfârșit de săptămână sau în zilele de sărbătoare. Data și locul în care se vor solicita serviciile prestate de interpretariat - traducere simultană a dezbaterilor ca interpret din limba maghiară în limba română, va fi semnalată telefonic sau prin e-mail cu 2 zile înainte, dar în caz de urgență cu minim 24 de ore înainte de eveniment.

## IV. VOLUMUL SERVICIILOR ACHIZIȚIONATE

Numărul estimat de evenimente pe anul 2018 la care Prestatorul trebuie să asigure aceste servicii este de 30 evenimente (numărul estimat al evenimentelor - 3 evenimente/lună), 15 evenimente în incinta Palatului administrativ, respectiv 15 evenimente în afara Palatului administrativ. Numărul și locația evenimentelor poate varia, însă fără a depăși valoarea totală a contractului.

**Durata contractului de servicii:** este de 10 luni, respectiv martie - decembrie 2018.



## V. VALOAREA ESTIMATĂ

Valoarea estimată a achiziției este de 23.940 lei fără TVA.

## VI. EXPERIENȚĂ SIMILARĂ

Pentru demonstrarea experienței similare, ofertanții vor furniza informații și/sau documente din care să reiasă: numărul și data contractelor invocat drept experiențe similare, valoarea, beneficiarii – indiferent dacă aceștia din urmă sunt autorități contractante sau clienți privați, perioade de prestare, precum și ponderea și/sau activitățile pentru care au fost responsabili. Aceste informații și/sau documente trebuie să facă parte din oferta tehnică care va fi depusă.

## VII. CONDIȚII MINIMALE DE GARANȚIE

Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorul, în scris, de orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție;

## VIII. REDACTAREA OFERTEI

- Fiecare ofertant va prezenta o singură ofertă de preț în catalogul electronic din SEAP, conținând toate pozițiile din tabel;
- Valabilitatea ofertei trebuie să fie de minim 30 zile de la termenul limită de depunere.
- Oferta tehnică privind prevederile din Necesități minim obligatorii și Declarația privind conflictul de interese se va transmite la adresa de e-mail: [szabozsolt@judetulharghita.ro](mailto:szabozsolt@judetulharghita.ro).

## VII. Criterii de adjudecare:

Va fi selectată oferta care îndeplinește toate cerințele solicitate prin prezenta și care are costul cel mai scăzut în lei fără TVA.

Secretarul Județului  
Egyed Árpád

Director General  
Vágácssy Alpár

Coordonator Compartiment

Szabó Zsolt Szilveszter

Miercurea-Ciuc, 12 martie 2018